

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 15380093									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Achten Sie darauf, dass Ihre Finger oder andere Körperteile nicht in den Klebebandabroller gelangen, während Sie Klebefilm abrollen, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, be careful not to put your fingers or other body parts into the tape dispenser while unrolling tape.	Faites attention à ne pas laisser vos doigts ou d'autres parties du corps pénétrer dans le dévidoir de ruban adhésif lorsque vous déroulez le ruban pour éviter de vous blesser.	Fare attenzione a non far entrare le dita o altre parti del corpo nel dispenser del nastro mentre si srotola il nastro per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat uw vingers of andere lichaamsdelen niet in de tapedispenser terecht komen tijdens het afrollen van de tape, om letsel te voorkomen.	Tenga cuidado de no permitir que sus dedos u otras partes del cuerpo entren en el dispensador de cinta mientras desenrolla la cinta para evitar lesiones.	Dávejte pozor, aby se vaše prsty nebo jiné části těla nedostaly do dávkovače pásky při odvíjení pásky, abyste se nezranili.	Pazite da vam prsti ili drugi dijelovi tijela ne uđu u dozator trake dok odmotavate traku kako biste izbjegli ozljede.	Pazite da vam prsti ili drugi dijelovi tijela ne uđu u dozator trake dok odmotavate traku kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ujjai vagy más testrészei ne kerüljenek a szalagadagolóba a szalag feltekerésekor.
Nicht für Kinder unter einem bestimmten Alter (normalerweise 3 Jahre) geeignet.	Not suitable for children under a certain age (usually 3 years).	Ne convient pas aux enfants de moins d'un certain âge (généralement 3 ans).	Non adatto a bambini al di sotto di una certa età (tipicamente 3 anni).	Niet geschikt voor kinderen onder een bepaalde leeftijd (meestal 3 jaar).	No apto para niños menores de cierta edad (normalmente 3 años).	Nevhodné pro děti do určitého věku (typicky 3 roky).	Nije prikladno za djecu mlađu od određene dobi (obično 3 godine).	Ni primerno za otroke, mlađe od določene starosti (običajno 3 leta).	Nem alkalmas bizonyos életkor alatti (általában 3 éves) gyermekek számára.
Vermeiden Sie den Kontakt mit den Augen. Falls Kontakt mit den Augen erfolgt, spülen Sie sie sofort mit Wasser aus und suchen Sie ärztliche Hilfe.	Avoid contact with eyes. If contact with eyes occurs, rinse immediately with water and seek medical attention.	Évitez tout contact avec les yeux. En cas de contact avec les yeux, rincer immédiatement à l'eau et consulter un médecin.	Evitare il contatto con gli occhi. In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e consultare un medico.	Vermijd contact met de ogen. Indien contact met de ogen optreedt, onmiddellijk met water spoelen en medische hulp inroepen.	Evite el contacto con los ojos. Si se produce contacto con los ojos, enjuáguelos inmediatamente con agua y busque atención médica.	Vyhňte se kontaktu s očima. Pokud dojde ke kontaktu s očima, okamžitě je vypláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.	Izbjegavati kontakt s očima. Ako dođe do kontakta s očima, odmah isperite vodom i potražite liječničku pomoć.	Izogibajte se stiku z očmi. Če pride v stik z očmi, takoj sperite z vodo in poiščite zdravniško pomoč.	Kerülje a szembe jutást. Ha szembe kerül, azonnal öblítse ki vízzel és forduljon orvoshoz.
Vermeiden Sie längeren Hautkontakt. Bei Hautreizungen waschen Sie die betroffene Stelle gründlich mit Wasser und Seife.	Avoid prolonged skin contact. If skin irritation occurs, wash the affected area thoroughly with soap and water.	Évitez tout contact prolongé avec la peau. En cas d'irritation cutanée, lavez soigneusement la zone affectée avec de l'eau et du savon.	Evitare il contatto prolungato con la pelle. Se si verifica un'irritazione della pelle, lavare accuratamente l'area interessata con acqua e sapone.	Vermijd langdurig huidcontact. Als huidirritatie optreedt, was het getroffen gebied dan grondig met water en zeep.	Evite el contacto prolongado con la piel. Si se produce irritación de la piel, lave bien el área afectada con agua y jabón.	Zabraňte dlouhodobému kontaktu s pokožkou. Pokud dojde k podráždění kůže, postižené místo důkladně omyjte mýdlem a vodou.	Izbjegavajte dulji kontakt s kožom. Ako dođe do iritacije kože, temeljito operite zahvaćeno područje sapunom i vodom.	Izogibajte se dolgo trajnemu stiku s kožo. Če pride do draženja kože, prizadeto mesto temeljito umijte z milom in vodo.	Kerülje a hosszan tartó bőrrel való érintkezést. Ha bőrirritáció lép fel, alaposan mossa le az érintett területet szappannal és vízzel.
Nicht einnehmen. Bei Verschlucken sofort ärztliche Hilfe suchen und die Verpackung oder das Etikett vorzeigen.	Do not ingest. If swallowed, seek medical attention immediately and show the container or label.	Ne prenez pas. En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.	Non prendere. In caso di ingestione consultare immediatamente un medico e mostrare la confezione o l'etichetta.	Neem niet. Bij inslikken onmiddellijk medische hulp inroepen en de verpakking of het etiket tonen.	No lo tomes. En caso de ingestión, busque ayuda médica inmediatamente y muéstrele el envase o la etiqueta.	Nebzat. Při požití okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc a ukažte obal nebo etiketu.	Ne gutati. Ako se proguta, odmah potražite liječničku pomoć i pokažite spremnik ili naljepnicu.	Ne jemljite. V primeru zaužitja takoj poiščite zdravniško pomoč in pokažite embalažo ali etiketo.	Ne vegye be. Lenyelés esetén azonnal kérjen orvosi segítséget és mutassa meg a csomagolást vagy a címkét.
Nicht in der Nähe von offenen Flammen verwenden.	Do not use near open flames.	Ne pas utiliser à proximité de flammes nues.	Non utilizzare vicino a fiamme libere.	Niet gebruiken in de buurt van open vuur.	No lo utilice cerca de llamas abiertas.	Nepoužívejte v blízkosti otevřeného ohně.	Ne koristiti u blizini otvorenog plamena.	Ne uporabljajte v bližini odprtega ognja.	Ne használja nyílt láng közelében.
Bei Unsicherheiten oder Fragen zur Verwendung des Klebers lesen Sie das Etikett oder wenden Sie sich an den Hersteller.	If you are unsure or have any questions about using the adhesive, read the label or contact the manufacturer.	Si vous n'êtes pas sûr ou si vous avez des questions sur l'utilisation de la colle, lisez l'étiquette ou contactez le fabricant.	Se non sei sicuro o hai domande sull'utilizzo della colla, leggi l'etichetta o contatta il produttore.	Als u twijfelt of vragen heeft over het gebruik van de lijm, lees dan het etiket of neem contact op met de fabrikant.	Si no está seguro o tiene preguntas sobre el uso del pegamento, lea la etiqueta o comuníquese con el fabricante.	Pokud si nejste jisti nebo máte dotazy ohledně použití lepidla, přečtěte si štítek nebo kontaktujte výrobce.	Ako niste sigurni ili imate pitanja o korištenju ljepljive, pročitajte naljepnicu ili se obratite proizvođaču.	Če niste prepričani ali imate vprašanja o uporabi lepila, preberite etiketo ali se obrnite na proizvajalca.	Ha bizonytalan vagy kérdése van a ragasztó használatával kapcsolatban, olvassa el a címkét, vagy lépjen kapcsolatba a gyártóval.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

tesa SE
Hugo-Kirchberg-Straße 1, DE-22848 Norderstedt
support@tesa.com